

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale tenue le
25 août, 1913

Son Honneur le Maire L. A. Lavallée occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents : MM. les Echevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Godfrey et Lachapelle.

Le procès-verbal de la dernière assemblée est lu et confirmé.

REQUETES.

1.—De M. Arthur Archambault, pour établir une fonderie.

2.—Du "American Road Congress" invitant le Conseil à envoyer des délégués à Détroit, le 29 septembre.
Renvoyées au Bureau des Commissaires.

3.—De l'Union des Employés Civiques, se plaignant de la manière dont on a traité M. H. Rivard Inspecteur de Voirie.

Renvoyée au Bureau des Commissaires, avec prière d'étudier la question et de faire rapport.

4.—De la Cité de Maisonneuve, offrant un emplacement à la Cité de Montréal pour y tenir l'Exposition projetée.

Renvoyée à la Commission Spéciale "re" Exposition.

5.—Contrats adjugés par le Bureau des Commissaires :
(a) A M. Z. Corbeau, pour la construction d'un égout dans le quartier Notre-Dame de Grâce ;
(b) A The Wickes Boiler Co., pour la fourniture de deux chaudières à vapeur.

Déposés aux archives.

RAPPORTS.

6.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$100 pour payer les frais de déplacement de l'Inspecteur des Aliments, comme délégué à New-York et à Boston.

7.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$3,141.75 pour exécuter certaines améliorations dans la rue Saint-Gabriel.

8.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'accepter la cession d'une partie du Chemin Kingston de MM. H. et C. Macpherson.

9.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$1000 "re" : "Goutte de Lait."

10.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un montant de \$418 pour la construction d'une entrée à la caserne de pompiers No. 21.

Sur proposition de M. l'éch. L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'éch. MONAHAN, il est

Résolu : Que lesdits rapports soient reçus et adoptés. (M. l'éch. Martin dissident quant à l'item 8).

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de permettre à la "Windsor Hotel Co." de construire un tunnel.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$2,200 "re" Station de pompes du Bas-Niveau.

13.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$135,000 pour la construction de conduites souterraines dans la rue Bleury et l'avenue du Parc.

CITY COUNCIL

Report of special meeting held on the 25th August, 1913

His Worship Mayor L. A. Lavallée, in the Chair.

Present : Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Prud'homme, Boyd, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Mayrand, Emard, Bastien, Turcot, Drummond, Larivière, Martin, Fraser, Séguin, Giroux, Stroud, Poissant, Vandelac, Macdonald, Ménard, Judge, Houlé, and Messrs Ainey, Dupuis, Godfrey and Lachapelle, Commissioners.

The Minutes of the last meeting were read and confirmed.

PETITIONS.

1.—From Mr. Arthur Archambault to erect a foundry.

2.—From American Road Congress, inviting Council to send delegates to Detroit on September 29th.
Referred to the Board of Commissioners.

3.—From "Union des Employés Civiques," complaining of the manner in which Mr. H. Rivard, Road Inspector, was treated.

Referred to the Board of Commissioners for examination and report.

4.—From the City of Maisonneuve, offering a site to the City of Montreal for the proposed exhibition.

Referred to Special Committee "re" Exposition.

5.—Contracts awarded by the Board of Commissioners :

(a) To Mr. Z. Corbeau, for the construction of a sewer in Notre-Dame de Grâce Ward ;

(b) To the Wickes Boiler Co., for the supply of two steam boilers.

Filed of record.

REPORTS.

6.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$100, to delegate the Food Inspector to New-York and Boston.

7.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$3,141.75 for certain improvements, St Gabriel street.

8.—From Board of Commissioners, to accept the cession of a portion of Kingston Road from Messrs H. et C. Macpherson.

9.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$1,000, "re" "Goutte de Lait".

10.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$418, to construct an entrance at Fire Station No. 21.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. MONAHAN, it was

Resolved : That said reports be received and adopted. (Ald. Martin dissenting as to item No. 8).

11.—From Board of Commissioners, to allow the Windsor Hotel Co. to construct a tunnel.

12.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$2,200 "re" Low Level Pumping Station.

13.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$135,000, for the construction of underground conduits on Bleury street and Park avenue.